

古文觀止

八

卷八

師說〔一〕

古之學者必有師。師者，所以傳道、受業、解惑也〔二〕。人非生而知之者〔三〕，孰能無惑？惑而不從師，其爲惑也，終不解矣。生乎吾前，其聞道也，固先乎吾，吾從而師之；生乎吾後，其聞道也，亦先乎吾，吾從而師之。吾師道也〔四〕，夫庸知其年之先後生於吾乎〔五〕？是故無貴無賤，無長無少，道之所存，師之所存也。

嗟乎！師道之不傳也久矣〔六〕！欲人之無惑也難矣！古之聖人，其出人也遠矣，猶且從師而問焉；今之衆人，其下聖人也亦遠矣，而恥學於師；是故聖益聖，愚益愚，聖人之所以爲聖，愚人之所以爲愚，其皆出於此乎？

愛其子，擇師而教之；於其身也，則恥師焉。惑矣〔七〕！彼童子之師，授之書而習其句讀者也，非吾所謂傳其道解其惑者也。句讀之不知〔八〕，惑之不解，或師焉，或不焉，小學而大遺〔九〕，吾未見其明也。

巫、醫、樂師、百工之人〔一〇〕，不恥相師；士大夫之族，曰師、曰弟子云者，則群聚而笑之。問之，則曰：『彼與彼年相若也，道相似也〔一一〕。』位卑則足羞，官盛則近諛〔一二〕。嗚呼！

師道之不復可知矣。巫、醫、樂師、百工之人，君子不齒〔一三〕，今其智乃反不能及，其可怪也歟！聖人無常師〔一四〕。孔子師郯子、萇宏、師襄、老聃〔一五〕。郯子之徒，其賢不及孔子。孔子曰：『三人行，則必有我師。』〔一六〕是故弟子不必不如師，師不必賢於弟子，聞道有先後，術業有專攻，如是而已。

李氏子蟠〔一七〕，年十七，好古文，六藝經傳〔一八〕，皆通習之；不拘於時，學於余。余嘉其能行古道，作《師說》以貽之〔一九〕。

【注解】

〔一〕德宗貞元十八年（八〇二）韓愈爲國子監四門博士時作。此文雖因李蟠從其爲師而作，實則借此抨擊當時以世族士大夫爲代表的知識階層自恃門第高貴、驕傲自滿、恥於從師的惡習。文中還對師、弟子之道有精闢論述，鼓吹從師的重要性，提高師的尊嚴，以扭轉社會不良風習。

〔二〕傳道、受業、解惑：此三項爲師之所以爲師的本質屬性。

〔三〕『人非』句：《論語·季氏》：『生而知之者上也，學而知之者次也。』句出此而用意略有不同。

〔四〕吾師道：猶言我所師從的是道。

〔五〕庸知：豈知，何必知。

〔六〕師道：爲師和從師之道。

〔七〕惑矣：猶言真糊涂啊。此處的『惑』作動詞，與前『解惑』不同。

〔八〕句讀（dòu 豆）：古人指文辭休止和停頓處。文辭語意已盡爲句，語意未盡而須停頓處爲讀。

〔九〕小學而大遺：意謂小惑而從師，大惑則不從師。

〔一〇〕百工之人：各種從事手工技藝者。

〔一一〕年相若：謂年齡相仿佛。道相似：謂學問相同。

〔一二〕位卑、官盛：謂職位低下和官職很高。皆指所從之師。

〔一三〕不齒：不與同列。不齒一作『鄙之』，是瞧不起的意思，較爲妥當。

〔一四〕無常師：無固定專一之師。

〔一五〕郯（tān 壇）子：春秋時郯國國君。魯昭公十七年，郯子來魯，昭公問郯子少皞氏以鳥名名官之事，

孔子聽說後，拜見郯子而從其學。見《左傳·昭公十七年》。萇（chāng 常）宏：春秋時周敬王大夫，孔子嘗

問樂於萇宏，見《孔子家語·觀周》。師襄：魯國樂師，孔子嘗學琴於師襄，見《史記·孔子世家》。老聃（dān

丹）：即老子，孔子嘗問禮於老子。

〔一六〕『三人行』二句：見《論語·述而》：『子曰：「三人行，必有我師焉。擇其善者而從之，其不善者而改之。」』

〔一七〕李蟠：貞元十九年進士。

〔一八〕六藝：即《詩》、《書》、《禮》、《易》、《樂》、《春秋》，又稱六經。此處泛指儒家經典。經傳：分指六藝本文和後世儒者闡釋六藝之書，如《禮》爲經，《禮記》爲傳；《春秋》爲經，《左傳》、《公羊》、《穀梁》爲傳。

〔一九〕貽：贈送。

進學解〔二〕

國子先生晨入太學〔三〕，招諸生立館下〔三〕，誨之曰：『業精於勤〔四〕，荒於嬉；行成於思〔五〕，毀於隨〔六〕。方今聖賢相逢〔七〕，治具畢張〔八〕。拔去凶邪〔九〕，登崇俊良〔一〇〕。占小善者率以錄〔一一〕，名一藝者無不庸〔一二〕。爬羅剔抉〔一三〕，刮垢磨光〔一四〕。蓋有幸而獲選〔一五〕，孰云多而不揚〔一六〕？諸生業患不能精，無患有司之不明〔一七〕；行患不能成，無患有司之不公。』

言未既〔一八〕，有笑於列者曰：『先生欺余哉！弟子事先生，於茲有年矣〔一九〕。先生口不絕吟於六藝之文，手不停披於百家之編〔二〇〕。紀事者必提其要〔二一〕；纂言者必鉤其玄〔二二〕。貪多務得〔二三〕，細大不捐〔二四〕。焚膏油以繼晷〔二五〕，恒兀兀以窮年〔二六〕。先生之業，可謂勤矣。觝排異端〔二七〕，攘斥佛、老〔二八〕；補苴罅漏〔二九〕，張皇幽眇〔三〇〕；尋墜緒之茫茫〔三一〕，獨旁搜而遠紹〔三二〕。障百川而東之〔三三〕，回狂瀾於既倒〔三四〕，先生之於儒，可謂勞矣〔三五〕。沉浸醲鬱〔三六〕，

含英咀華〔三七〕。作爲文章〔三八〕，其書滿家〔三九〕。上規姚、姒〔四〇〕，渾渾無涯〔四一〕。周誥殷盤〔四二〕，佶屈聱牙〔四三〕；《春秋》謹嚴〔四四〕，《左氏》浮夸〔四五〕；《易》奇而法〔四六〕，《詩》正而葩〔四七〕；下逮《莊》、《騷》〔四八〕，太史所錄〔四九〕；子雲、相如〔五〇〕，同工異曲〔五一〕。先生之於文，可謂閎其中而肆其外矣〔五二〕。少始知學，勇於敢爲，長通於方〔五三〕，左右具宜。先生之於爲人，可謂成矣〔五四〕。然而公不見信於人，私不見助於友。跋前疐後〔五五〕，動輒得咎〔五六〕。暫爲御史〔五七〕，遂竄南夷〔五八〕。三年博士〔五九〕，冗不見治〔六〇〕。命與仇謀〔六一〕，取敗幾時〔六二〕。冬暖而兒號寒〔六三〕，年豐而妻啼饑。頭童齒豁〔六四〕，竟死何裨〔六五〕？不知慮此，反教人爲！〔六六〕

先生曰：『吁〔六七〕！子來前。夫大木爲杗〔六八〕，細木爲桷〔六九〕，構榑、侏儒〔七〇〕，椳闐、扂楔〔七一〕，各得其宜，施以成室者〔七二〕，匠氏之工也〔七三〕。玉札、丹砂，赤箭、青芝〔七四〕，牛溲、馬勃，敗鼓之皮〔七五〕，俱收並蓄〔七六〕，待用無遺者，醫師之良也。登明選公〔七七〕，雜進巧拙〔七八〕，紆餘爲妍〔七九〕，卓犖爲傑〔八〇〕，校短量長〔八一〕，惟器是適者〔八二〕，宰相之方也〔八三〕。昔者〔八四〕，孟軻好辯〔八五〕，孔道以明〔八六〕，轍環天下〔八七〕，卒老於行〔八八〕。荀卿守正〔八九〕，大論是宏〔九〇〕，逃讒於楚，廢死蘭陵〔九一〕。是二儒者，吐辭爲經〔九二〕，舉足爲法〔九三〕，絕類離倫〔九四〕，優入聖域〔九五〕，其遇於世何如也？今先生學雖勤而不由其統〔九六〕，言雖多而不要其中〔九七〕，文雖奇而不濟於用〔九八〕，行雖修而不顯於衆。猶且月費俸錢〔九九〕，歲縻廩粟〔一〇〇〕，子不知耕，婦不

知織，乘馬從徒〔一〇二〕，安坐而食，踵常途之役役〔一〇三〕，窺陳編以盜竊〔一〇四〕。然而聖主不加誅〔一〇五〕，宰臣不見斥〔一〇六〕，非其幸歟？動而得謗，名亦隨之〔一〇七〕。投閒置散〔一〇八〕，乃分之宜。若夫商賈賄之有亡〔一〇九〕，計班資之崇庠〔一一〇〕，忘己量之所稱〔一一一〕，指前人之瑕疵〔一二二〕。是所謂詰匠氏之不以杙爲楹〔一二三〕，而訾醫師以昌陽引年〔一二四〕，欲進其稀苓也〔一二五〕。』

【注解】

〔一〕本文是元和八年（八一三）春韓愈任國子博士時所作。文章假託師生對話，辯析了學習與前途的關係，抒發了自己懷才不遇的怨情。強調了在學習問題上『業精於勤，荒於嬉；行成於思，毀於隨』的道理。進學，使學業有所進益。解，對疑難問題的辨析。

〔二〕國子先生：韓愈自稱。作者時任國子博士。太學：這裏指國子監。

〔三〕諸生：指在太學的衆弟子。館：指國子館，爲國子監的一部分，是培養貴族子弟的學校，有國子生八十人。

〔四〕業：學業。

〔五〕行：品行。思：深思熟慮。

〔六〕隨：隨意，率性而爲，因循。

〔七〕聖賢：指聖主賢臣。

〔八〕治具：法令。畢：都，完全。張：設置，實施。

〔九〕凶邪：殘暴邪惡的人。

〔一〇〕登：升，進用。崇：推崇，推重。俊良：指優秀人才。

〔一一〕占（*nan* 站）：具有。率：大都。以：通「已」。錄：錄用，任用。

〔一二〕名：聞名，知名。庸：用，任用。

〔一三〕爬羅剔抉：指搜羅挑選（人才）。爬，整理。羅，搜羅。剔，剔除。抉，挑選。

〔一四〕刮垢磨光：指訓練造就（人才）。刮垢，刮除污垢。磨光，打磨光亮。

〔一五〕幸：僥幸。獲選：得到任用。

〔一六〕孰云：誰說。多：指才能高。揚：揚舉，指任用。

〔一七〕有司：指主管的官吏。

〔一八〕既：完，盡。

〔一九〕於：到。茲：今，現在。有年：多年。

〔二〇〕披：打開，翻閱。百家之編：諸子百家的著作。編，著作。

〔二一〕紀事者：指記事類的書。提其要：提取書中的要點。

〔二二〕纂（*zuǎn* 續）言者：指理論類的書。鈎其玄：探求書中的精義。鈎，鈎取，探求。玄，深奧，此

指深微的道理。

〔二三〕務：一定，必。

〔二四〕細：小。捐：舍棄。

〔二五〕焚膏油：指點油燈（學習）。晷（guǐ 鬼）：日影。此指白天。

〔二六〕兀（wù 霧）兀：勤奮不止的樣子。窮年：整年。

〔二七〕觚（gū 底）排：抵制排斥。異端：不合孔孟儒家正統的思想學說。

〔二八〕攘斥：排斥。佛老：指佛教和道教。

〔二九〕苴（jū 菊）：本義為鞋裏墊的草，此處用作動詞，補充。罅（xià 夏）漏：缺漏。

〔三〇〕張皇：發揚光大。幽眇（miǎo 渺）：深微的義理。眇，通『渺』。

〔三一〕墜緒：指將失落的儒家道統。茫茫：茫無頭緒的樣子。

〔三二〕旁搜：多方面搜求。遠紹：遠繼，指繼承久遠『不得其傳』的儒家道統。紹，繼續。

〔三三〕障：阻擋。東之：使水向東流。

〔三四〕回：挽回，挽轉。狂瀾：巨浪。既倒：已倒。指巨浪橫飛的情勢。

〔三五〕勞：功勞，功績。

〔三六〕醞（nóng 農）鬱：濃郁深厚的香氣。此指文章的精華。

〔三七〕英、華：指花，文章的精華。咀（jǔ 舉）：咀嚼，品味。

〔三八〕作爲：寫成，寫作。

〔三九〕其書：指韓愈的著作。滿家：堆滿家中。

〔四〇〕規：取法。姚姒：指《尚書》中的《禹書》和《夏書》。姚，虞舜的姓。姒（sì 似），夏禹的姓。

〔四一〕渾渾：深博的樣子。

〔四二〕周誥：指《尚書·周書》內的《大誥》、《康誥》、《洛誥》、《酒誥》等篇。殷盤：指《尚書·商書》中的《盤庚》上、中、下三篇。

〔四三〕佶（jì 吉）屈聲（qū 敖）牙：指文章艱澀難讀。佶屈，曲折。聲牙，拗口。

〔四四〕《春秋》：孔子編修刪定的一部魯國編年斷代史，文辭簡約，常以一字褒貶，表達作者的立場、評價。

〔四五〕《左氏》：即《左氏春秋傳》。浮夸：指文辭鋪張，夸大其辭。

〔四六〕《易》：指《周易》。奇而法：奇妙而有規則。

〔四七〕《詩》：指《詩經》。正而葩（pā 趴）：指思想純正而文辭華美。葩，華美。

〔四八〕逮：到，至。《莊》：指《莊子》。《騷》：指《離騷》。

〔四九〕太史所錄：指太史公司馬遷所著的《史記》。

〔五〇〕子雲：指西漢文學家揚雄，子雲是他的字。相如：指漢武帝時的文學家司馬相如。二人都以辭賦

著名。

〔五一〕同工異曲：比喻以上著作體例風格有不同，成就却都很高。工，精巧。

〔五二〕闕（hōng 宏）：大，宏大。中：指思想內容。肆：不受拘束。外：指文章形式。

〔五三〕長：年長，長大。方：道理，禮義。

〔五四〕成：成熟，完美。

〔五五〕跋前疐（zhì 至）後：前進有困難，後退有阻礙。化用《詩經·豳風·狼跋》：『狼跋其胡，載疐其尾。』

〔五六〕咎：罪過。

〔五七〕御史：監察御史。

〔五八〕竄：放逐。南夷：南方少數民族聚居地區。此指韓愈被貶至陽山縣（今廣東陽山）。

〔五九〕三年博士：『年』一作『爲』。指韓愈從唐憲宗元年至四年做了三年國子監博士。又據新、舊《唐書》本傳所載，此文爲第三次爲博士時作（元和七年至八年）。

〔六〇〕冗（rǒng 榮上聲）不見（xiàn 現）治：指做這種閒散官吏，沒有什麼政績可表現。冗，閒散。

〔六一〕命：命運。仇：仇敵。謀：相合，相伴。

〔六二〕取敗：倒霉，受挫。幾時：不多時，很快。

〔六三〕號寒：在寒冷中號叫。

〔六四〕頭童：頭髮脫落。齒豁：牙齒掉了，露出豁口。

〔六五〕竟死：直到死。裨：益處。

〔六六〕爲：語氣助詞，表示反詰。

〔六七〕吁（xū 虛）：嘆詞。

〔六八〕朶（máng 忙）：棟梁。

〔六九〕桷（jué 決）：方形的椽子。

〔七〇〕構櫨（bó lú 博盧）：指支撐棟梁的方形短木，即斗拱。侏儒：原指矮人，此指梁上的短柱。

〔七一〕楔（wēi 餵）：門樞臼。闔（niè 聶）：門中央的短木，用以阻止門扇。店（diàn 店）：門門。

楔（xiē 歇）：豎在門左右的短木。阻止車輛出入碰壞門。

〔七二〕施：用。

〔七三〕匠氏：工匠。工：精巧。

〔七四〕『玉札』二句：四種都是名貴藥物，古人認爲服食可以延年益壽。玉札，玉屑，供藥用。一說爲地榆，植物名。丹砂，朱砂。赤箭，天麻，草本植物，其根可入藥。青芝，植物名，青色的靈芝。

〔七五〕『牛溲』二句：三種都是粗賤藥物。牛溲，一指牛尿，一指牛遺，即車前草。馬勃，菌類植物，

可治惡瘡。敗鼓之皮，破爛的鼓皮。

〔七六〕俱收並蓄：都收藏起來。後用作成語，作『兼收並蓄』。

〔七七〕明：指不受蒙蔽，公平無欺。

〔七八〕雜：不純，不一律。

〔七九〕紆餘：連綿詞，屈曲的樣子，這裏指人的氣質含蓄從容。妍：美好。

〔八〇〕卓犖（lù 洛）：特出，指超群出衆。

〔八一〕校短量長：比較其優劣。

〔八二〕器：指才具。

〔八三〕方：道，治國之術。

〔八四〕昔者：過去，古時候。

〔八五〕孟軻：即孟子，儒家學說的代表人物之一。

〔八六〕孔道：孔子的學說。明：彰明。

〔八七〕轍（zhé 哲）：車輪痕迹。環：環繞。

〔八八〕卒：終於。老：年老而終。

〔八九〕荀卿：名況，戰國時趙人，是孟軻之後的儒學大師。守正：恪守正道。

〔九〇〕大論：博大的學說。

〔九一〕『逃讒』二句：是說荀子在齊國講學，很受敬重，成為學術界的泰斗。可是齊人為此而嫉恨、毀謗他。他逃往楚國避禍，楚國相國黃歇（春申君）任命他為蘭陵令。黃歇失勢死去，他被免職。從此住在蘭陵，著書立說，直到死去。讒，毀謗。廢，被廢去官職。

〔九二〕吐辭：指言語。經：經典。

〔九三〕舉足：指行動。法：法則。

〔九四〕絕類離倫：指超越了同輩。

〔九五〕優：有餘，指進入聖人領域綽綽有餘。

〔九六〕統：道統。

〔九七〕要（yào 邀）：約束，束縛。中（zhōng 衆）：指儒家的中庸之道。

〔九八〕濟：有所補益。用：實用。

〔九九〕猶且：尚且，還。俸錢：俸祿。

〔一〇〇〕縻：同『靡』，耗費。廩：官家米倉。

〔一〇一〕從徒：跟隨僕從。

〔一〇二〕踵：跟隨。常途：世俗之路。役役：辛苦的樣子。

〔一〇三〕窺：偷看。陳編：舊書，指古人的著作。盜竊：剽竊，鈔襲。

〔一〇四〕聖主：指明君。誅：責罰。

〔一〇五〕宰臣：宰相。斥：革職。

〔一〇六〕名：狂名，名聲。

〔一〇七〕投閒置散：指安置於閒散的職位。

〔一〇八〕若夫：至於。商：計較，討價還價。財賄：財物，指俸祿。亡：同「無」。

〔一〇九〕計：計較。班資：班列資格，官職地位。崇庫（bei卑）：高低。

〔一一〇〕己量：自己的能力。稱（chen趁）：符合，相當。

〔一一一〕瑕疵（xi ci霞刺陰平）：缺點。

〔一二一〕杙（yi義）：小木樁。楹（ying蠅）：柱子。

〔一二三〕訾（zi子）：詆毀。昌陽：菖蒲，中藥材，據說可以延年益壽。引年：延年。

〔一二四〕進：進用。豨（xi希）苓：中藥名，又稱猪苓，瀉藥，多食傷身。

圻者王承福傳〔一〕

圻之爲技，賤且勞者也。有業之，其色若自得者。聽其言，約而盡〔二〕。問之，王其姓，

承福其名，世爲京兆長安農夫〔三〕。天寶之亂〔四〕，發人爲兵〔五〕，持弓矢十三年，有官勳，棄之來歸。喪其土田，手鋤衣食〔六〕，餘三十年，舍於市之主人〔七〕，而歸其屋食之當焉〔八〕。視時屋食之貴賤，而上下其圻之傭以償之〔九〕；有餘，則以與道路之廢疾餓者焉。

又曰：粟，稼而生者也。若布與帛，必蠶績而後成者也〔一〇〕。其他所以養生之具，皆待人力而後完也。吾皆賴之。然人不可遍爲，宜乎各致其能以相生也。故君者，理我所以生者也〔一一〕，而百官者，承君之化者也〔一二〕。任有大小，惟其所能，若器皿焉〔一三〕。食焉而怠其事，必有天殃，故吾不敢一日舍鋤以嬉。夫鋤易能，可力焉，又誠有功，取其直〔一四〕，雖勞無愧，吾心安焉。夫力易強而有功也，心難強而有智也〔一五〕。用力者使於人〔一六〕，用心者使人，亦其宜也。吾特擇其易爲而無愧者取焉〔一七〕。嘻！吾操鋤以入富貴之家有年矣。有一至者焉，又往過之，則爲墟矣；有再至三至者焉〔一八〕，而往過之，則爲墟矣。問之其鄰，或曰：噫！刑戮也。或曰：身既死而其子孫不能有也。或曰：死而歸之官也。吾以是觀之，非所謂食焉怠其事而得天殃者邪？非強心以智而不足，不擇其才之稱否而冒之者邪〔一九〕？非多行可愧，知其不可而強爲之者邪？將富貴難守〔二〇〕，薄功而厚饗之者邪〔二一〕？抑豐悴有時，一去一來而不可常者邪〔二二〕？吾之心憫焉，是故擇其力之可能者行焉。樂富貴而悲貧賤，我豈異於人哉？

又曰：功大者，其所以自奉也博。妻與子皆養於我者也，吾能薄而功小，不有之可也。又